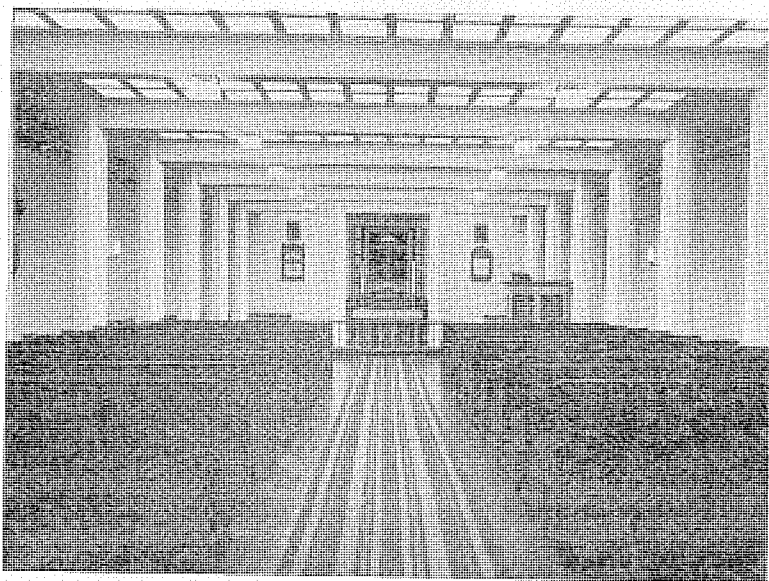


DYSSEGAARDS KIRKEN

Nr. 3

Juli Kvartal 1936

1. Aarg.



*Dig rummer ej Himle
og Himlenes Himle,
Vor Herre fuldstor!
Saa ej er at tale
Om Højeloftssale
Til dig paa vor Jord.*

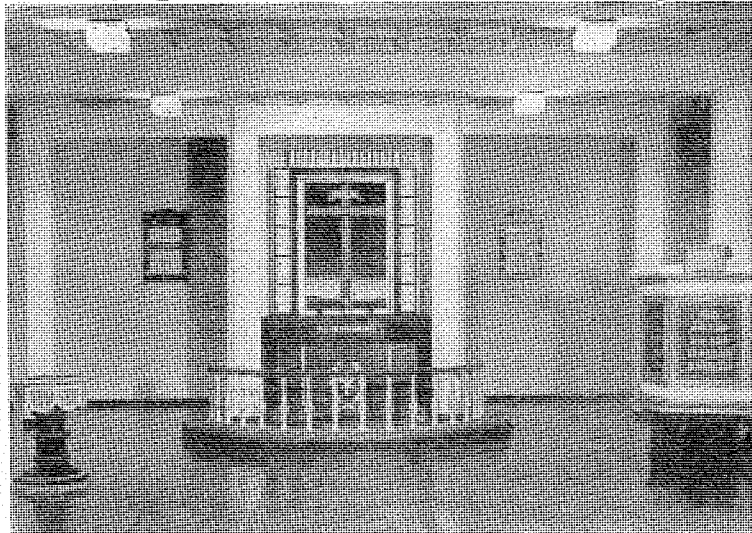
*Thi bygger vi Kirker,
Hvor Guds-Ordet virker
I Lys og i Løn,
Hvor Hjertet sig fryder,
Naar Hallen genlyder
Af Tak for Guds Søn.*

Grundtvig.

Pastor Hans Thyge Jacobsen, Hyrdevej 8, Telf. Helrup 3711. Træffes bedst Kl. 6—7 (Tirsdag ikke).
Kordeg. Allan Jørgensen, Markvangen 22, Telf. Gjt. 395. Træffes hver Dag (undt. Torsdag) Kl. 10—1
Fredag tillige 6—7.
Menighedssygeplejerske Frk. E. Ronnenkamp Holst, Mylius Erichsens Allé 30, Telf. Søborg 1965.

DYSSEGAARDSKIRKEN

(I Dyssegaardsskolen, Dyssegaardsvej 26)



Ordinære Gudstjenester og Møder.

Gudstjenester.

(Ved Pastor Hans Thyge Jacobsen).

Højmesse: Hver Søn- og Helligdag Kl. 10.

Aftengudstjeneste: Den anden Søndag i hver Maaned Kl. 8. (Kun i Vinterhalvaaret).

Menighedsmøde: Den sidste Søndag i hver Maaned Kl. 8. (Kun i Vinterhalvaaret).

Menighedsmøder.

(Leder: Pastor Jacobsen).

Søndag d. 26. Januar Kl. 8: Pastor Jacobsen:

Beviserne for Guds Eksistens.

Søndag d. 23. Februar Kl. 8: Pastor Jacobsen:

Hans Tausen i 1536.

Søndag d. 29. Marts Kl. 8: Pastor Jacobsen:

Konfirmationens Indførelse i 1736.

Søndagsskole.

(Formand: Pastor Jacobsen).

(Leder: Maskinarbejder Kai Andersen).

Hver Søndag Kl. 2—3.

(Kun i Vinterhalvaaret)

Alle Børn fra 5 Aar er velkomne.

Frivilligt Drengesforbund.

(Formand: Pastor Jacobsen.)

Leder: Assistent Rudolf Hansen.)

Kresmøde: Dyssegaardskirkens Forhal første Tirsdag i Maaneden Kl. 7.

Krestur: En Søndag om Maaneden.

Mønstring og Deltagelse i Gudstjenesten i Dyssegaardskirken den anden Søndag i hvert Kvartal.

Gymnastik, Væbneridræt, Væbnerture og Musikøvelse efter nærmere Maanedsskema.

Atter en Lutherprædiken.

Læs Matth. 11,2—10.

Dette er en skøn, herlig og trøstende Prædiken, som paa en god Maade sammenfatter alt, hvad man kan prædike om Kristus, hvad han er for en Konge, og hvad han har for et Rige, et Rige nemlig, hvori blinde, halte, spedalske, døve, døde Mennesker, især alle arme Syndere, alle elendige og trængende Sjæle, alle, som intet er, hører hjemme og finder Trøst og Bistand. Der har aldrig været nogen Prædikant til, som har kunnet forkynde Evangeliet for fattige, det vil sige virkelig trøste de bedrøvede, elendige, ængstede Samvittigheder.

Moses er den højeste Prædikant, men han formaar ikke at trøste de ængstede Samvittigheder; nej, han gør det modsatte, thi alle hans Prædikener lyder saaledes: Eet af to skal du: holde Guds Bud eller være fordømt! Deraf kommer der idel Jammer; de, som føler deres Synder og gerne vil blive dem kvit, gør sig al mulig Møje, arbejder og stræber efter at opfylde Loven, men bliver dog aldrig tilfreds og faar dog aldrig et muntert Hjerte og en rolig Samvittighed derved. Hyklerne derimod mener, at naar de udvortes holder Loven, har de hverken Brug for Evangeliet eller Kristus, og de tror, at det har ingen Nød, Gud vil nok føre dem ind i Himlen paa Grund af deres Faste, Bønner og Fattiggaver. Det er sikre, underlige Helgener, som hverken spørger om Gud eller hans Naade.

Nu er det vel sandt, at man maa have Moses Prædiken for at baade raade og drive Mennesker til en saadan Tugt og god Vandel. Desuden maa de ti Guds Bud blive i Kirken for deres Skyld, som i Forvejen er Kristne og Hellige, for at de kan vide, hvori et fromt Levned bestaar, og hvad de gode Gerninger er.

Men naar det Øjeblik kommer, da man i Dødens Angst og i Samvittighedens Kamp imod Guds Vrede og mod Helvede skal vinde Sejr og skal have Trøst og Kraft, hvad hjælper dig da denne Lære fra Moses? Ikke sandt, da maa du bekende og sige: „Kære Herre Gud! Skønt jeg ikke har været nogen Horkarl, Tyv eller Morder, saa er jeg dog uren for dig og fuld af Synder. Derfor beder og anraaber jeg dig, at du vil være mig naadig og barmhjertig, ellers maa jeg fortvivle selv med alle mine gode Gerninger.

Derfor maa du nøje lægge Mærke til, at Gud fra første Begyndelse altid har sendt to Slags Ord eller Prædikener til Verden, nemlig Lov og Evangelium. Disse to Prædikener maa du nøje kende og adskille.

Loven er det Ord, i hvilket Gud lærer og kræver, hvad vi skal gøre og undlade; herhen hører de ti Bud. Hvor nu Naturen gaar paa egen Haand uden Guds Naade, er Loven umulig at holde, fordi Mennesker ikke kan holde Loven *af Hjertet*.

Af dette maa nu enten følge Hovmod eller Fortvivlelse. Hovmod følger, naar Mennesket tager sig for at opfylde Loven med sine Gerninger. Han tjener Gud, sværger ikke, ærer Fader og Moder, myrder ikke, bedriver ikke Hor, o. s. v. Men han agter ikke paa sit Hjerte og betænker ikke, ud fra hvilken Kilde hans gode Vandel har sit Udspring. Thi hvis han saa ned i sit Hjerte, vilde han finde, at han gør alt dette af Tvang, idet han enten frygter for Helvede eller søger Himlen, om han ikke søger noget langt ringere, nemlig Ære, Rigdom, Sundhed, eller frygter for Skam, Mæn eller Plage.

Fortvivlelsen indfinder sig, naar Mennesket erkender, at det er umuligt at el-

ske Guds Lov; thi i sig selv finder han intet godt, men idel Had til det gode og Lyst til det Onde. Han erkender, at han ikke med Gerninger kan gøre Loven Fyldest, derfor mistvivler han om sine Gerninger og agter dem ikke. Han bliver da en fattig, elendig, ydmyg Aand, hvis Samvittighed trænges og ængstes af Loven, der kræver alt af ham, der ikke har en Skærv at betale med. Kun for saadan et Menneske er Loven til Nytte; thi den er givet for at virke en saadan Erkendelse og Ydmyghed.

Det andet Guds Ord er ingen Lov, intet Bud, kræver heller intet af os. Til Evangelium hører ikke Gerning, thi det er ikke Lov, men kun Tro alene. Det er alene et Tilbud og en Tilsigelse af Guds Naade.

Deraf bliver Hjertet muntert og glad i Gud, og nu over det Loven uden Frygt for Straf og uden at søge Løn. — Men alle slige Tilsagn er lige fra Verdens Begyndelse rettede paa Kristus; thi aldrig har Gud tilsagt nogen saadan Naade uden i og ved ham. Det er saaledes til ingen Nytte, at nogen paa Jødernes Vis bier efter guddommeligt Tilsagn uden for Kristus. I ham er alt fuldkommet. Den, som ikke hører ham, hører heller intet Tilsagn fra Gud. Thi ligesom Gud ingen Lov har givet uden ved Moses, giver han intet Tilsagn uden ved Kristus alene.

Derfor, den, som tror paa Kristus, faar alle sine Synder forladt, Loven opfyldt, Samvittigheden forløst og omsider evigt Liv til Arv og Eje. Hvad frydeligere kan vel en bekymret Samvittighed høre? Hvad mægter at give et Hjerte højere Trods og Mod end slige trøstfulde og rige Ord og Tilsagn? At blinde ser og døde oprejses er kun lidet at regne imod dette, at Evangeliet prædikes for de fattige.

Om dette Evangelium prædiker Moses og Loven ikke. Der hedder det: Den, som er en Synder, hører under Dødens og

Djævelens Herredømme. Det er ogsaa sandt; thi Moses' Rige er ogsaa Guds Rige, og den Prædiken, han fører, er Guds Ord, ligesom ogsaa denne Verdens Øvrighed kan kaldes Guds Rige, og det er hans Vilje, at vi skal adlyde den. Men det er den venstre Haands Rige, hvor han beskikker Fader, Moder, Kejser, Konge, Dommer, Bøddel og overgiver dem Magten. Hans egentlige Rige derimod, hvor han selv er og raader, er det, hvor Evangeliet prædikes for fattige. Der lærer du, at din Fromhed ikke kan bestaa for ham, ej heller hjælpø dig, naar det gælder.

Derfor maa du sige: Herre, jeg har gjort, hvad jeg formaade for min Fader, tjent min Herre tro, ikke skadet nogen, ikke været vrangvillig, belært mit Hus, mine Børn, mit Tyende, ikke været min Næste til Fortræd, ikke stjaalet, ikke brudt Ægteskab o. s. fr. Men hvad saa! Alt dette hjælper mig ikke, naar jeg stedes for din Dom, og det leder mig ikke til dit Rige. Dog, kære Herre, vil jeg ikke derfor være forsagt eller fortvivle; thi jeg har engang hørt i dit Evangelium, at din Søn, min kære Herre Jesus Kristus, har øvet seksfold Undergerning. Blandt disse hører ogsaa, at Evangeliet prædikes for fattige, det vil sige, at han dertil er beskikket af dig, himmelske Fader, til at trøste de bange Hjerter. En saadan Prædiken vil jeg antage mig; thi den hører mig til, fordi jeg er saa fattig og elendig og ingen Hjælp kan finde, hverken i mig selv eller i den hele Verden.



NOTER

Naar jeg igen denne Gang og endnu i næste Nummer af Menighedsbladet aftrykker en Prædiken af Luther, er det for det første, fordi vi i indeværende Aar jo har 400 Aars Jubilæum for vor danske Kirkes Reformation. Der vil til Efteraaret blive afholdt mange Kirkefester i den Anledning.

Men dernæst har jeg i Samarbejde med Sognepræst i Hvidovre *Egede Schack* nu fuldført en ny Oversættelse og Bearbejdelse af 25 af de originale Lutherprædikener.

De er nu hos Trykkeren og vil udkomme paa „Nyt Nordisk Forlag“ (Arnold Busck) til September.

Jeg vil gerne saa godt som muligt hende Opmærksomheden paa Luthers Prædikener. De er nemlig af overmaade stor Værdi. Kristne Mennesker vil i dem finde Evangeliet forkyndt i Enfold, i Klarhed, med Kraft og levende Tro som ikke ellers siden Apostlenes Dage.

En Bagvadsker.

I et Smaablad fandtes fornylig følgende, som en af mine Venner gjorde mig opmærksom paa:

Kirketrang!

Meget á propos har jeg modtaget følgende: Den ret kendte (eller som „Politiken“ skrev efter sidste Valg: den livlige) Pastor Hans Tyge Jacobsen er Kapellan i Vangede Sogn (Sognepræst: Pastor Norlev), men har af en ham velvillig Kommuneledelse faaet overladt en stor Sal i Dyssegaardsskolen; Salen kaldes Dyssegaardskirken. Her samler Pastor Jacobsen hver Søn- og Helligdag en Menighed paa ca. 20 Medlemmer (Præstefruer, Organist, Børn etc. iberegnet). Et Forsøg paa ogsaa at samle Menigheden om Eftermiddagen maatte opgives grundet paa manglende Tilslutning. Støttet af politiske Meningsfæller udfolder Pastoren en livlig Virksomhed for at faa

bygget en Kirke, og Indsamlingen har i hvert Fald tilladt, at der bygges Præsten en Bolig, som skal være færdig til Oktober Flyttedag.

— — —

Der gaar altsaa en rundt imellem os, som er meget fornærmet paa mig. Bare han vilde tilkendegive sig, saaat man kunde se ham og hans Motiv. Det var jo muligt, man saa kunde hjælpe ham til en Blidnelse af Gemyttet. Som han nu bærer sig ad, er han jo hjemfaldet til den Betegnelse, som staar over disse Linier.

Naar jeg fremdrager Sagen her, er det imidlertid kun af den ene Grund, at han med den ene af sine „Misforstaaelser“ kan „komme til“ at skade den *Sag*, som vi for Tiden samler os om her: Kirkeindsamlingen.

Han lader forstaa, at Indsamlingen ogsaa skal bruges til Præsteboligen. Nonsens!

Den Præstegaard, som opføres f. T., er en *Sag*, som Kirkeministeriet har Ansvar og Æren for.

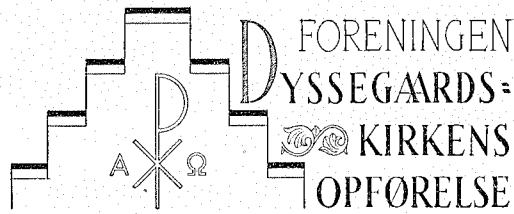
Imellem denne *Sag* og Indsamlingen til den nye Kirke er der ikke og kan der ikke blive nogen Forbindelse.

Lad mig een Gang for alle have sagt dette og dermed være fritaget for, at man paa denne Vis forsøger at lægge Sten i Vejen for Kirkesagen.

Dette Blad.

Jeg minder om, at dette Blad er et nyt Forsøg, som i høj Grad trænger til, at man hjælper til, saaat det kan lykkes. Af Nr. 1 blev solgt ca. 600 Expl. af Nr. 2 ca. 700. Forsaavidt tyder alting jo paa, at det nok skal gaa. Men det bør ikke være os tilstrækkeligt, at det „gaar“. Det skulde meget gerne gaa *godt*, saaat vi ogsaa ad denne Vej kan fremskaffe et Bidrag til den nye Kirke. Jeg beder derfor indtrængende om, at man vil være trofast og gerne køber det.

Hans Thyge Jacobsen.



Foreningen har siden sidst haft en Fremgang med 43 Medlemmer, saaat der nu ialt er 266 Medlemmer. Disse har tegnet sig for et aarligt Kontingent paa 1737 Kr. (sidst: 1427 Kr.); det bliver paa 8 Aar til 13.896 Kr. (sidst: 11.416 Kr.). Kontingentgennemsnittet er 6.53 Kr. (sidst: 6.40 Kr.).

Henvendelse til samtlige Beboere.

Ovennævnte Tal er fremkommet i Kraft af det rent forberedende Arbejde. Først nu i Løbet af Sommeren vil den egentlige Opfordring til at blive Medlemmer udgaa. — Repræsentantskabets Medlemmer, hvis Navne og Adresser var aftrykt i sidste Nr., har delt Vejene i vort Distrikt imellem sig og vil tillade sig en personlig Henvendelse til alle Husstande.

Gid mange vilde stille sig imødekomende til denne Henvendelse! Gid vi til Efteraaret kunde staa med et stort Medlemstal! Saa vil et godt og nødvendigt Grundlag for det videre Arbejde være lagt.

Jeg beder saa indtrængende, som jeg kan, om, at man vil skænke denne Sag fuld Opmærksomhed og være med af Hjertet i et Allemandstag henimod det store Maal: at bygge en smuk Kirke her i vort kønne Nybyggerkvarter.

Medlemsliste.

(I sidste Blad fandtes aftrykt en Fortegnelse over de 60 Medlemmer, som paa den stiftende Generalforsamling i Februar blev valgt til at være Medlemmer af Repræsentantskabet. Her fortsættes nu med Medlemsfortegnelsen, som det er Hensigten at aftrykke i kommende Nummer af Bladet. Herved opnaas, at man for Fremtiden kan have en trykt Medlemsfortegnelse ved Haanden).

Fru Hanne Andersen, Evaldsbakken 19. Underbaadsmand A. Hansen, Melvillevej 1. Repræsentant Wamsler, H. Jensensvej 26. Trikotagehdl. C. Andersen, Eggersv. 4. Fru Karen Nielsen, Gladsaxevej 18. Frk. Ilse Nielsen, smst. Operaelev E. Sjøberg, Dyssegaardsvej. Generalkonsul Jørgen E. Ohlsen, Vangedevej 168. Fru Misse Ohlsen, smst. Gartner Christian Harmsen, Poppelhøj 1. Fru Carla Rasmussen, Ellemosevej 83. Bankass. Sv. Nielsen, Røntoftevej 35. Fru G. Nielsen, smst. Fru Anna Durban, Bøgehøj 35. Graver Aug. Jensen, Hellerup Kirkegaard. Pantefoged Axel Hansen, Vangedevej 32. Fru Ida Hansen, smst. Lærerinde Fru S. Asmussen, Dyssegaardsskolen. Fru Pastor Jacobsen, Dorthe, Agnete og Thøger Jacobsen, Teglværksbakken 33. Fru Hilda Christensen, Dyrlæge Ebbe Christensen, Assistent Frk. M. Christensen, Johs. Christensen, Kildedalen 13. Fru Ellen Bonnesen, Fuglegaardsvej 6. Fru Camilla Grue, Sønderengen 87. Fru Marie Appel Lustrup, Evaldsbakken 28. Fru Else Weber, Fruevej 21. Telefonistinde Frk. Weber, smst. Fru Minne Johansen, Evaldsbakken 16. Fru L. Christoffersen, Mindevej 34. Fru Former Petersen, Kildebakkegaardsalle 18. Fru Agnes Fritjof-Hansen, Munkely 10. Frk. Agnete Fritjof-Hansen, smst. Fru Merry Ebert, Ellemosevej 71. Lagerexpedient Willy Ebert, smst. Fru Gerda Ebert, smst. Fru Gerda Hansen, Ellemosevej 27. Fru M. Holgersen, Godhavnsvej 4. Jørgen Holgersen, smst. Partikulier H. Jensen, smst. Fru Johanne Jensen, smst. Fru A. Holgersen, Bøgehøj 17. Overassistent Skjoldager, Melvillevej 1. Helge Skjoldager, smst. Fru Cathrine Nielsen, Højsgaardsalle 18. Tømrersvend Eyvind Nielsen, smst. Kommiss Tage Nielsen, smst. Fru Ingeborg Andresen, Lyngbyvej 267. Gartner Bonde, Lyngbyvej 285. Fru Elly Mikkelsberg, Vespervej 20. Revisor Axel Andersen, Lyngbyvej 403. Frk. Grethe Andersen, smst. Frk. Birthe Andersen,

smst. Enkefru Thykier, smst. Revisor Wahlstrøm, smst. Fru Sofie Wahlstrøm, smst. Frk. Rosa Marcussen, Ellegaardsvej 25. Kommunelærer Sv. Andersen, Frøndevej 42. Fru Ingeborg Andersen, smst. Fru Oda Andersen, Røntoftevej 25. Frk. Lilly Andersen, smst. Snedkermester Axel Jensen, Snerlevej 38. Incassator A. P. Rasmussen, Ellehøj 28. Vognmand H. Chr. Hansen, Munkely 9. Fru Ingrid Bredmose, Fragarivej 9. Fru Johanne Ostermann, Resedavej 34. Fru Ingeborg Poulsen, Vangedevej 159. Fru E. Holmsted, Fruevej 40. Fru E. Kjeldsholm, Vangedevej 257. Fru Sophie Andersen, Vangedevej 219. Fru Grete Egeberg, Søborg Hovedg. 14. Kontorchef Saabye, Ellehøj 33. Fru Hilda Richter, Meriønvej 23. Fru Ellen Rye Hansen, Grøntofte 8. Flemming Rye Hansen, smst. Mogens Rye Hansen, smst. Fru Gerda Poulsen, Kildebakkegaardsalle 31. Frk. Ingrid Poulsen, smst. Fru I.P. Jensen, Sønderengen 55. Montør Henry Pedersen, Røntoftevej 55. Fru M. Andreasen, Sønderengen 52. Fru J. M. Lund, Dyssebakken 7. Fru Sophie Søbye, Bakkedal 24. Fru Anna Thuge,

Mindevej 21. Murermester Dalskjær, Dyssegaardsvej 10. Murersvend Robert Dalskjær, smst. Fru Anna Skov, Brønlundsalle 47. Assistent Rudolf Hansen, Højsgaardsalle 18. Fru Julie Hansen, smst. Menighedssygeplejerske E. Rønneknamp Holst, Mylius Erichsensalle 30¹. Organist Erik Petersen, Dyssegaardskirken. Fru Dorthea Christiansen, Ermelundsvej 124. Frk. Maja Christiansen, smst. Frk. Inger Christiansen, smst. Malermester Axel Christiansen, smst. Frk. Mabel Dilworth, Hellerup. Maskinarbejder Aage Mosegaard Jensen, Bøgehøj 30. Fru Nancy Mosegaard Jensen, smst. Manufakturhandler T. Tjellesen, Bøgehøj 42. Fru Oda Tjellesen, smst. Fotograf J. Lind, Hagens Alle 18. Fru M. Lind, smst. Bankassistent Th. Lind, smst. Fru T. Lind, smst. Maskinist Kai Andersen, Ørnevej 62. Fru Anna Andersen, smst. Væverske Frk. J. Kirkebye, C.L. Ibsensvej 6. Fru I. B. Svensson, Lyngbyvej 362. Arkitekt Niels Ebbesen, Svalevej 33. Telefonistinde Ellen Nielsen, Sønderengen 14.

(Medlemslisten fortsættes).

Telf. Helrup

101

*

HELLERUP KUL- & KOKS-LAGER^{NS}

KOKS

St. Pedersvej 2

(Hj. af Strandvej 151)

Telf. Helrup

2224

*

Regnskab for Vangede Sogns Menighedspleje

INDTÆGT	Kr.	Øre	UDGIFT	Kr.	Øre
Kassebeholdning 31. Marts 1935.....	÷ 54	21	Lønning til Sygeplejerskerne	Kr. 3979.94	
Overskud fra Bazaren	500	00	Telefon, Cykel m. m.	- 462.04	4441 98
Juleindsamling og tilsendte Gaver:			Til Vakance og Afløsning		694 87
Vangede Kirkedistrikt	Kr. 1275.42		Pensionsbidrag, Forsikring og Kontingent		399 18
Dyssegaards Kirkedistrikt	- 877.03	2152 45	Rekvisitter og Medicin		264 43
Fra „De samvirkende Menighedsplejer“	711	00	Mælk		1134 32
Gentofte Kommunes Tilskud:			Kontant Hjælp		2213 55
Til Menighedsplejen	Kr. 700.00		Tøj til Børn		100 00
Til Sygeplejen	- 4969.57	5669 57	Naturalier, Tøj m. m.		893 99
Tilskud fra „Vangede og Omegns Sygekasse“ ..	600	00	Driftsomkostninger		372 68
Amtstilskud	29	40	Forrentning af Laan		40 00
Andre Gaver: Til Menighedsplejen Kr. 736.73			Porto m. m.		22 09
Til Sygeplejen	- 170.50	907 23	Kassebeholdning 31. Marts 1936		423 36
Rente af Obligation	80	00			
Rente af Bankbog og Girokonto	5	71			
Indkommet i Kirkebøsserne:					
Vangede Kirkedistrikt	Kr. 238.40				
Dyssegaards Kirkedistrikt	- 22.65	261 05			
Kirkekoncert	66	50			
Andre Indtægter	71	75			
Ialt...	11000	45	Ialt...	11000	45

L. J. BAGER
Kasserer

Ovenstaaende Regnskab er revideret og fundet i Overensstemmelse med Bilag og Kassebog, ligesom Kassebeholdningens Tilstedeværelse konstateredes.

Vangede den 21. April 1936.

J. E. CLAUSEN

ALLAN JØRGENSEN